

MEDICAL CERTIFICATE (Attending physician's statement)



1. Patient's Name (患者氏名)		Sex (性別)		Patient's Date of Birth (生年月日)																												
(SURNAME: 姓) / (FIRSTNAME: 名)		☐ Male (男) ☐ Female (女)		Month / Day / Year																												
2. Name of Disease and / or Injury (傷病名)																																
i. Name of Disease/Injury for Hospitalization (Operation) (傷病名)				Onset Date of Disease/Injury (傷病発生年月日) Check the box ☐ (Physician's opinion 医師推定) ☐ (Patient's report 患者申告) Month / Day / Year																												
ii. Etiology (原因)			iii. Complications (合併症)																													
iv. In case of malignant neoplasm (悪性新生物の場合)																																
Histopathological diagnosis (病理組織学的診断)																																
Date of diagnosis (診断日)		Month / Day / Year		TNM classification (pTNM)																												
3. Period of Medical Treatment (治療期間)																																
i. Initial consultation (初診): from / / to / /				☐ Final Consultation (終診) ☐ Under Treatment (加療中)																												
ii. Period of hospitalization (入院)																																
The 1st.	from / / to / /			☐ Discharged (退院) ☐ Inpatient (入院中)																												
The 2nd.	from / / to / /			☐ Discharged ☐ Inpatient																												
iii. Date treatment was received as an outpatient (通院): Please circle day (s)					Total																											
month /year	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Day(s)
month /year	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Day(s)
month /year	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Day(s)
4. History of present illness (初診までの経過): Please indicate when and how symptom first appeared																																
Present condition and Clinical course (初診時の所見および経過)																																
5. Special professional Intervention (特定検査): Check the box																																
Type	☐ ① Cerebral angiography (脳血管カテーテル検査) ☐ ② Cardiac catheterization (心臓カテーテル検査) ☐ ③ Laparoscopy (腹腔鏡検査) ☐ ④ Thoracoscopy (胸腔鏡検査) ☐ ⑤ Mediastinoscopy (縦隔鏡検査)																															
Name of Intervention (検査名)				Date of Intervention (検査日)																												
				Month / Day / Year																												
Type of anesthesia	☐ ① General anesthesia (全身麻酔) ☐ ② Other anesthesia (その他の麻酔) ☐ ③ None (麻酔なし)																															
6. Operation (including surgical Intervention) (手術): Check the box																																
Type	☐ ① Craniotomy (開頭術) ☐ ② Burr hole opening (穿頭術) ☐ ③ Thoracotomy・Thoracoscopic surgery (開胸・胸腔鏡下手術) ☐ ④ Laparotomy・Laparoscopic surgery (開腹・腹腔鏡下手術) ☐ ⑤ Endoscopic surgery (ファイバースコープ手術) ☐ ⑥ Intravascular surgery (血管カテーテル手術) ☐ ⑦ Others ()																															
Details ☐ In case of skin grafting 25cm ² or above (植皮面積25cm ² 以上である)																																
Name of Operation (手術名)				Date of Operation (手術日)																												
				Month / Day / Year																												
Type of anesthesia	☐ ① General anesthesia (全身麻酔) ☐ ② Other anesthesia (その他の麻酔) ☐ ③ None (麻酔なし)																															
7. Radiotherapy (放射線照射)		Part (部位)		Quantity in total (総線量) Gray (Rad)																												
		Period (期間) from / / to / /		Month / Day / Year																												
		Month / Day / Year		Month / Day / Year																												
Type of anesthesia	☐ ① General anesthesia (全身麻酔) ☐ ② Other anesthesia (その他の麻酔) ☐ ③ None (麻酔なし)																															
I hereby certify that all the information given is correct.																																
Name of hospital				Date: Month / Day / Year																												
Address of hospital																																
Country																																
Signature of doctor																																